

# 立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(3) 395/17-18 號文件

檔 號： CB(3)/M/OR

電 話： 3919 3300

日 期： 2018年3月2日

發文者： 立法會秘書

受文者： 立法會全體議員

---

## 2018年3月21日的立法會會議

### 根據《公共財政條例》動議的擬議決議案

財經事務及庫務局局長將於上述會議，根據《公共財政條例》(第2章)第7(1)條動議載於**附錄1**的擬議決議案。立法會主席已指示把該擬議決議案按所交來的原有措辭印載在立法會議程上。

2. 局長在動議該擬議決議案時將會發表的演辭(中文及英文本)載於**附錄2**。

立法會秘書

(衛碧瑤代行)

連附件

## 《公共財政條例》

### 決議

(根據《公共財政條例》(第 2 章)第 7(1)條)

#### 議決 ——

1. 現批准將一筆不超過\$113,111,790,000 的款項記在政府一般收入上，供作支付於 2018 年 4 月 1 日開始的財政年度政府服務開支之用。
2. 在本決議的規限下，如此記帳的款項可按照於 2018 年 2 月 28 日提交立法會省覽的《2018-19 年度開支預算案》所顯示的各開支總目而支用，如該預算案根據由《公共財政條例》(第 2 章)第 7(2)條施行的該條例的條文而被修改，則可按照經如此修改的該預算案所顯示的各開支總目而支用。
3. 關於任何開支總目的開支，不得超逾第 4 段所批准就該開支總目內各分目而支用的款額的總和。
4. 關於開支總目內每一分目的開支，不得超逾 ——
  - (a) (就經營帳目經常開支分目而言)下述款額 ——
    - (i) (除在該分目是列於本決議附表 1 內的情況外)相等於上述預算案就該分目顯示的備付款額的 20%的款額；或
    - (ii) (如該分目是列於本決議附表 1 內)相等於上述預算案就該分目顯示的備付款額的某個百分率的款額，而該百分率在該附表中就該分目而指明；及

- (b) (就經營帳目非經常開支分目或非經營帳目開支分目而言)下述款額 ——
  - (i) (除在該分目是列於本決議附表 2 內的情況外)相等於上述預算案就該分目顯示的備付款額的 100%的款額；
  - (ii) (如該分目是列於本決議附表 2 內)相等於在該附表中就該分目而指明的款額，

或財政司司長在任何個案中批准的其他款額，但該其他款額不得超逾相等於上述預算案就該分目顯示的備付款額的 100%的款額。

## 附表 1

[第 4(a)段]

開支總目	分目	預算案所顯示 的備付款額的 百分率
59 政府物流服務署	225 交通意外傷亡援助計劃——徵款	100
90 勞工處	280 給予職業安全健康局的撥款	30
	295 給予職業性失聰補償管理局的撥款	30
120 退休金	026 僱員補償、與僱員傷亡及喪失工作能力有關的款項及開支	40
152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科)	000 運作開支	25
155 政府總部：創新科技署	000 運作開支	25
170 社會福利署	157 病人及家屬援助金	100
	176 暴力及執法傷亡賠償	25
	177 緊急救濟	100
	179 綜合社會保障援助計劃	30

開支總目

分目

預算案所顯示  
的備付款額的  
百分率

180 公共福利金計劃

30

## 附表 2

				[第 4(b)段]
開支總目		分目		款額 \$
106	雜項服務	689	額外承擔	0
		789	額外承擔	1,000,000,000
184	轉撥各基金 的款項	988	給予貸款基金的款項	0
		991	給予公務員退休金儲 備基金的款項	0

2018年3月21日立法會會議席上  
財經事務及庫務局局長  
動議通過臨時撥款決議案致辭全文

主席：

我動議通過印載於議程內的議案。

2. 這項動議旨在申請臨時撥款，以便政府在2018年4月1日新財政年度開始至《2018年撥款條例》實施的一段期間，繼續獲得所需資源提供各項服務。這是沿用已久的必要程序，具體安排亦與近年一樣。

3. 按照今年財政預算案的時間表，立法會將於2018年5月2日的會議上恢復《2018年撥款條例草案》的二讀辯論。因此，《2018年撥款條例》將不會於2018年5月初前實施。為確保在今年4月1日新財政年度開始時，政府不會因缺乏資源而需要停止包括教育、社會福利、醫療衛生、保安等與市民息息相關的公共服務，我們有需要提出這項動議。

4. 根據2018-19年度開支預算所列的備付款額，我們按照決議案第四段的規定，決定每一分目所申請的臨時撥款額。綜合各分目的需要，我在致辭文本的註釋中提供了每一總目之下的初訂臨時撥款額。總體而言，臨時撥款額可應付政府約兩個月的運作需要。在《2018年撥款條例》實施之前，政府可動用的臨時撥款額合計為**1,131億1,179萬元**，相當於《2018年撥款條例草案》下撥款總額**4,504億7,799萬元**的百分之二十五。

5. 在不超越上述臨時撥款總額的情況下，財政司司長可根據這項決議案，更改任何開支分目下的臨時撥款額，但更改後的款額，不得超過在2018-19年度開支預算中為有關分目所預留的款額。為了增加透明度，一如往常，倘若財政司司長需要行使這項權力，會在政府向立法會財務委員會提交的報告中反映。

6. 政府每天均要支付大量開支項目。以 2018-19 財政年度第一個星期，即 4 月 1 日至 7 日為例，我們要支付的其中一些開支包括：

- (a) 給予醫院管理局約 51 億元的資助金；
- (b) 向約 5 萬個綜援受助家庭及約 8 萬名公共福利金受惠人士發放合共約 5 億元；
- (c) 向退休公務員發放約 7 億元退休酬金；
- (d) 向職業訓練局發放約 7 億元資助金；以及
- (e) 向教資會資助大學發放約 15 億元補助金。

除此之外，我們還要支付合約員工的薪金和供應商的應付帳目等等。

7. 政府部門及銀行需要最少兩至三個工作天，才能處理大量以自動轉帳方式支付的開支。我們也需時數天完成通過臨時撥款議案後的法定程序，包括刊登憲報及簽發臨時撥款令等所需的程序，方能令政府部門可於 4 月 1 日起如常支付所需開支。為確保政府能如常動用所需的資源繼續為市民提供服務，我希望議員今天支持這項動議。

8. 在《2018 年撥款條例》獲得通過並實施後，臨時撥款將會被納入其下。

9. 主席，我謹此提出議案。

註釋

開支總目	開支預算 所列 款額 2018-19	初訂 臨時 撥款額
	\$'000	\$'000
21 行政長官辦公室 .....	117,007	23,402
22 漁農自然護理署 .....	1,648,525	457,027
25 建築署 .....	2,177,714	435,543
24 審計署 .....	173,725	34,745
23 醫療輔助隊 .....	100,803	20,161
82 屋宇署 .....	1,570,642	314,395
26 政府統計處 .....	672,580	134,516
27 民眾安全服務處 .....	116,899	23,380
28 民航處 .....	1,088,247	230,855
33 土木工程拓展署 .....	2,979,134	595,907
30 懲教署 .....	3,969,152	846,477
31 香港海關 .....	4,426,311	1,024,765
37 衛生署 .....	11,080,699	2,327,547
92 律政司 .....	2,290,902	458,770
39 渠務署 .....	2,821,876	632,418
42 機電工程署 .....	915,771	471,305
44 環境保護署 .....	6,167,198	2,545,127
45 消防處 .....	6,676,723	1,865,255
49 食物環境衛生署 .....	7,589,878	1,732,616
46 公務員一般開支 .....	3,825,939	765,188

開支總目	開支預算 所列 款額 2018-19	初訂 臨時 撥款額
	\$'000	\$'000
166 政府飛行服務隊 .....	622,890	347,694
48 政府化驗所 .....	489,331	145,643
59 政府物流服務署 .....	574,635	227,191
51 政府產業署 .....	2,041,673	474,180
143 政府總部：公務員事務局 .....	652,846	130,570
152 政府總部：商務及經濟發展局(工 商及旅遊科) .....	2,633,651	917,114
55 政府總部：商務及經濟發展局(通 訊及創意產業科) .....	526,430	388,619
144 政府總部：政制及內地事務局 .....	676,072	140,862
138 政府總部：發展局(規劃地政科).....	689,936	481,988
159 政府總部：發展局(工務科).....	583,330	190,608
156 政府總部：教育局 .....	63,702,930	14,768,555
137 政府總部：環境局 .....	91,794	21,719
148 政府總部：財經事務及庫務局(財 經事務科).....	770,232	592,395
147 政府總部：財經事務及庫務局(庫 務科).....	304,311	98,487
139 政府總部：食物及衛生局(食物科) .....	165,583	33,117
140 政府總部：食物及衛生局(衛生科) .....	63,342,179	13,622,575
53 政府總部：民政事務局 .....	2,057,808	626,909
135 政府總部：創新及科技局 .....	590,202	291,893
155 政府總部：創新科技署 .....	691,955	189,419

開支總目	開支預算 所列 款額 2018-19	初訂 臨時 撥款額
	\$'000	\$'000
141 政府總部：勞工及福利局 .....	849,047	258,594
47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 .....	777,508	196,077
142 政府總部：政務司司長辦公室及財 政司司長辦公室 .....	885,635	195,271
96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 .....	425,335	87,595
151 政府總部：保安局 .....	773,518	259,632
158 政府總部：運輸及房屋局(運輸科) .....	293,494	99,045
60 路政署 .....	3,862,156	782,720
63 民政事務總署 .....	2,902,836	686,462
168 香港天文台 .....	338,539	83,989
122 香港警務處 .....	19,662,158	4,304,748
62 房屋署 .....	322,650	64,530
70 入境事務處 .....	5,683,240	1,160,852
72 廉政公署 .....	1,120,424	241,501
121 獨立監察警方處理投訴委員會 .....	76,841	15,369
74 政府新聞處 .....	499,386	100,742
76 稅務局 .....	1,633,897	326,780
78 知識產權署 .....	167,172	33,435
79 投資推廣署 .....	139,008	27,802
174 公務及司法人員薪俸及服務條件諮 詢委員會聯合秘書處 .....	33,757	6,752
80 司法機構 .....	1,901,759	385,600

開支總目	開支預算 所列 款額 2018-19	初訂 臨時 撥款額
	\$'000	\$'000
90 勞工處 .....	2,148,376	687,818
91 地政總署 .....	2,750,380	553,751
94 法律援助署 .....	1,116,769	223,694
112 立法會行政管理委員會 .....	890,077	191,504
95 康樂及文化事務署 .....	9,091,340	2,159,145
100 海事處 .....	1,540,054	430,756
106 雜項服務 .....	16,921,008	1,224,522
180 電影、報刊及物品管理辦事處 .....	50,316	10,064
114 申訴專員公署 .....	117,139	23,428
116 破產管理署 .....	343,556	69,270
120 退休金 .....	37,934,730	7,598,606
118 規劃署 .....	731,245	159,721
136 公務員敘用委員會秘書處 .....	27,074	5,415
160 香港電台 .....	1,012,461	253,061
162 差餉物業估價署 .....	555,395	112,013
163 選舉事務處 .....	711,357	142,272
169 截取通訊及監察事務專員秘書處 .....	24,573	4,915
170 社會福利署 .....	83,769,368	28,408,524
181 工業貿易署 .....	775,251	475,051
186 運輸署 .....	4,485,915	1,222,391
188 庫務署 .....	406,795	83,144
190 大學教育資助委員會 .....	22,207,113	6,897,423

開支總目	開支預算 所列 款額 2018-19	初訂 臨時 撥款額
	\$'000	\$'000
194 水務署 .....	8,403,976	1,690,931
173 在職家庭及學生資助事務處 .....	7,907,849	2,477,938
	447,887,990	113,051,790
184 轉撥各基金的款項 .....	2,590,000	60,000
總額 .....	450,477,990	113,111,790

\* 總目 106 項下的初訂臨時撥款額包括分目 789 額外承擔項下用作應付緊急開支的 10 億元。